

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 106 (2011)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Impressum

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**GESCHÄFTSSTELLE/SECRÉTARIAT**

Schweizer Heimatschutz/Patrimoine suisse  
Postfach 1122, 8032 Zürich  
Domicili/Siège: Seefeldstrasse 5a, 8008 Zürich  
T 044 254 57 00, F 044 252 28 70  
info@heimatschutz.ch, info@patrimoinesuisse.ch  
www.heimatschutz.ch, www.patrimoinesuisse.ch  
Geschäftsleiter/Secrétaire général: Adrian Schmid

**ZENTRALVORSTAND/COMITÉ CENTRAL**

**Geschäftsausschuss/Bureau**

Präsident/Président:  
Philippe Bieler, r. du Village 24, 1613 Maracona  
P 021 907 82 52, philippe.bieler@patrimoinesuisse.ch

Vizepräsident(in)/Vice-président(e):  
Ruth Gisi, Hochwald SO  
Severin Lenel, St. Gallen

Übrige Mitglieder/Autres membres:  
Christian Bischoff, Genève  
Denise Lüthy, Bonstetten ZH  
Daniela Säker, Zürich  
Hans Schmid, Lavín GR

**Geschäftsstellen/Secrétariats**

**Sektionspräsidenten/Présidents de section**

Aargauer Heimatschutz  
Präsident: Ruedi Weber, Gifp-Oberfrick  
Geschäftsstelle: Henri Leuzinger, Kapuznergasse 18,  
Postfach 358, 4310 Rheinfelden,  
G 061 831 70 05, P 061 831 69 67

Heimatschutz Appenzell A.-Rh.  
Präsident: Heinz Naef, Ober Bendlehn 20,  
9042 Speicher, G 071 344 26 44

Heimatschutz Basel  
Präsident: Robert Schiess, Basel  
Geschäftsstelle: Paul Dillitz, Hardstrasse 45, Postfach,  
4020 Basel, G 061 283 04 60

Baselbieter Heimatschutz  
Präsident: Markus Jermann, Schlossgasse 2,  
4222 Zwingen,  
G 061 176 38 69, F 061 761 42 38, P 061 761 35 10

Berner Heimatschutz  
Präsidentin: Dorothee Schindler, Bern  
Geschäftsstelle: Kramgasse 10, 3011 Bern,  
G 031 311 38 88, F 031 311 38 89

Bündner Heimatschutz  
Präsidentin: Inge Beckel, 7413 Fürstenau/Bruck  
Geschäftsstelle: Ludmila Seifert-Uherkovich,  
Lürbadstrasse 39, 7000 Chur, G 051 250 75 72

Protezion da la patria d'Engiadina  
Präsident: Andreas Weisskämmerer,  
Via Sust Crasta 38, 7505 Celerina/Schlarigna,  
P 081 833 81 78, M 076 528 66 88

Patrimoine suisse, section Fribourg  
Präsident: Pierre Heegaard, Staden 20, 1700 Fribourg,  
B 032 654 91 26, F 032 654 91 08, P 026 522 61 36

Patrimoine suisse, section Genève  
Präsident: Marcellin Barthassat, Genève  
Secretariat: ruelle du Midi 10, case postale 3660,  
1211 Genève 3, B 022 786 70 50, F 022 786 78 07

Glärner Heimatschutz GHS  
Präsident: Fridolin Breglinger, Oberrütelstrasse 19,  
8753 Mollis, G 055 612 22 00, F 055 612 45 36

Patrimoine Gruyère-Veveyse  
Präsident: Jean-Pierre Galley, Au village, 1669 Lessoc  
Secretariat: Denis Buchs, case postale 161, 1630 Bulle 1,  
B 026 916 10 10

Innerschweizer Heimatschutz  
Präsident: Sepp Rothenföh, Murbacherstrasse 25,  
6003 Luzern, G 041 210 87 80

Patrimoine suisse, section Jura  
Präsident: Antoine Vosard, Porrentruy  
Administrateur: Georges Daucourt, CP 2202,  
2800 Delémont 2, T/F 032 422 73 89

Patrimoine suisse, section neuchâteloise  
Präsidentin: Silvia Rohner, rue de la Côte 64, 2000 Neuchâtel,  
B 032 724 09 33

**Oberwalliser Heimatschutz**

Präsident: Werner Bellwald, Postfach 548,  
3900 Brig, P 027 959 12 20  
**Schaffhauser Heimatschutz**

Präsident: Caro Stummel, Zum Gelben Haus,  
Stadtbausuisse 21, 8200 Schaffhausen,  
G 052 624 52 20, P/F 044 836 67 45

**Schwyzer Heimatschutz**

Präsident: Walter Eigel, Zwygarten 11, 6415 Arth,  
P 041 855 51 66

**Solothurner Heimatschutz**

Präsident: Philipp Gressly, Solothurn  
Geschäftsstelle: Tanja Baumberger,  
Ravellenweg 12, 4702 Oensingen,  
G 032 622 12 26

**Heimatschutz St. Gallen/Appenzell I.-Rh.**

Präsident: Andreas Jung, Rebstein  
Geschäftsstelle: Davidstrasse 40, Postfach 931,  
9001 St. Gallen, G/F 071 222 07 20

**Thurgauer Heimatschutz**

Präsident: Uwe Moor, Oberhofen bei Kreuzlingen  
Geschäftsstelle: Renate Bieg, alte SBB Stellwerk Weinfelden,  
Schützenstrasse 28, Postfach 299, 8570 Weinfelden,  
G 071 620 05 10

**Société ticinoise per l'arte e la natura (STAN)**

Präsident: Antonio Pisoni, Ascona  
STAN: Via Borghease 42, CP 1146, 6601 Locarno  
U 091 751 16 25, F 091 751 68 79

**Patrimoine suisse, section Valais romand**

Präsident: Rafael Matos, rue de la Lombardie 10, 1950 Sion,  
B 027 455 59 61

**Patrimoine suisse, section vaudoise**

Präsident: Denis de Techermann, Morges  
Secretariat: chemin des Buleuses 154,  
1814 La Tour-de-Peilz,  
B 021 944 15 20, F 021 944 15 89

**Zuger Heimatschutz**

Präsident: Dr. Alex Briner, Cham  
Geschäftsstelle: Postfach 4641, 6304 Zug,  
G 041 711 13 18, F 041 711 13 19

**Zürcher Heimatschutz**

Präsident: Ulrich Ruoff, Zürich  
Geschäftsstelle: Eichstrasse 29, 8045 Zürich,  
G 044 340 03 03, F 044 340 03 35

**Fachberater/Conseillers**

Anfragen über die Geschäftsstellen SHS/  
Consulter le secrétariat de Patrimoine suisse

**Bauberatung/Service technique:**

Patricia Schibli, Wettingen  
Christoph Schläppli, Bern

**Rechtsdienst/Service juridique:**

Lic. iur. Rudolf Muggli, Bern

**Öffentlichkeitsvertreter/  
Représentants des milieux officiels**

Dr. Raimond Redwald

(Stiftung Landschaftsschutz Schweiz/Fondation suisse pour la  
protection et l'aménagement du paysage)

Prof. Dr. Georg Mörsch

Dr. Samuel Rutishauser und Gerold Kunz  
(Denkmalspflege)

Lic. iur. Lukas Bühlmann  
(Schweiz, Vereinigung für Landesplanung VLP,  
Association suisse pour l'aménagement national ASPAN)

**TALERVERKAUF/VENTE DE L'ÉCU D'OR**

Talerverkauf für Heimat- und Naturschutz

Vente de l'Écu d'or

Postfach, 8032 Zürich

Domicili/Siège: Seefeldstrasse 5a, 8008 Zürich

G 044 262 30 86, F 044 252 28 70,

info@schoggitaler.ch

www.schoggitaler.ch, www.ecudor.ch, www.tallero.ch

PC 80-4943-5

Leiterin Talerbüro: Iris Strebel

**Wakkerpreis 2011**

Bestellen Sie jetzt das Buch «Im Westen die Zukunft»

**Ich bestelle**

**Ex. «Im Westen die Zukunft» auf Deutsch  
(erscheint im Herbst), 240 Seiten**

**Ex. «L'Ouest pour horizon» auf Französisch,  
240 Seiten**

Preis: CHF 45.– für Heimatschutz-Mitglieder, exkl. Porto  
CHF 58.– für Nichtmitglieder, exkl. Porto

**Ich bin bereits Mitglied beim Schweizer Heimatschutz.**

**Ich werde sofort Mitglied beim Schweizer Heimatschutz  
(ab CHF 50.– Mitgliederbeitrag pro Jahr) und profitiere  
vom Mitgliederpreis.**

Name, Vorname

Strasse, Nr.

PLZ, Ort

E-Mail

Beruf, Geburtsjahr

Datum, Unterschrift

**www.heimatschutz.ch**

**T 044 254 57 00**

**F 044 252 28 70**



**Werden Sie jetzt Mitglied  
beim Schweizer Heimatschutz!**

Ich werde Mitglied beim Schweizer Heimatschutz.

Der Jahresbeitrag inklusive 4 Nummern der Zeitschrift  
Heimatschutz/Patrimoine beträgt:

**CHF 50.– für Einzel-/Paar-/Familienmitgliedschaft**

**Ab CHF 80.– für Fördermitgliedschaft**

**CHF 100.– für Kollektivmitgliedschaft**

Als Dank erhalten Sie ein Willkommensgeschenk Ihrer Wahl:

[www.heimatschutz.ch/geschenk](http://www.heimatschutz.ch/geschenk)

Name, Vorname

Strasse, Nr.

PLZ, Ort

E-Mail

Beruf, Geburtsjahr

Datum, Unterschrift

**www.heimatschutz.ch**

**T 044 254 57 00**

**F 044 252 28 70**

